



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 8.3.2019
COM(2019) 109 final

ANNEXES 1 to 2

ANEXE

la

propunerea de Decizie a Consiliului

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul
Comisiei pentru conservarea faunei și florei marine din Antarctica și de abrogare a
Deciziei 10840/14**

ANEXA I

poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comisiei pentru conservarea faunei și florei marine din Antarctica (CCAMLR)

1. PRINCIPII

În cadrul CCAMLR, Uniunea:

- a) acționează în conformitate cu obiectivele și cu principiile urmărite de Uniune în cadrul politicii comune în domeniul pescuitului (PCP), în special printr-o abordare precauționară și vizând obținerea producției maxime durabile astfel cum este prevăzută la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, pentru a promova implementarea unei abordări ecosistemice în gestionarea pescuitului, pentru a evita și reduce, în măsura posibilului, capturile nedorite și pentru a elimina treptat practica aruncării înapoi în mare a capturilor, precum și pentru a reduce la minimum impactul activităților de pescuit asupra ecosistemelor marine și a habitatelor acestora, precum și, prin promovarea în Uniune a unui pescuit competitiv și viabil din punct de vedere economic, pentru a garanta un nivel de trai decent pentru cei care depind de activitățile de pescuit, ținând seama de interesul consumatorilor;
- b) depune eforturi în vederea unei implicări corespunzătoare a părților interesate în faza de pregătire a măsurilor CCAMLR și se asigură că măsurile adoptate în cadrul CCAMLR sunt în conformitate cu convenția CAMLR;
- c) garantează că măsurile adoptate în cadrul CCAMLR respectă legislația internațională și, în special, prevederile Convenției ONU din 1982 asupra dreptului mării, ale Acordului ONU din 1995 în legătură cu conservarea și gestionarea populațiilor transzonale și a stocurilor de pești mari migratori, ale Acordului din 1993 privind promovarea respectării măsurilor internaționale de conservare și gestionare de către navele de pescuit în marea liberă și ale Acordului din 2009 al Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură privind măsurile de competența statului portului;
- d) promovează poziții coerente cu cele adoptate de organizațiile regionale de gestionare a pescuitului (ORGP) din aceeași zonă;
- e) urmărește consecvența și crearea de sinergii cu politica urmărită de Uniune în cadrul relațiilor bilaterale cu țări terțe în domeniul pescuitului și asigură coerența cu celelalte politici ale sale, în special în materie de relații externe, mediu, ocuparea forței de muncă, comerț, dezvoltare, cercetare și inovare;
- f) garantează respectarea angajamentelor internaționale ale Uniunii;
- g) respectă concluziile Consiliului din 19 martie 2012 referitoare la Comunicarea Comisiei privind dimensiunea externă a politicii comune în domeniul pescuitului¹;
- h) urmărește să creeze condiții de concurență echitabile pentru flota din Uniune în zona convenției CAMLR, pe baza aceluiași principii și standarde ca cele aplicabile în temeiul dreptului Uniunii, și să promoveze punerea în aplicare uniformă a respectivelor principii și standarde;
- i) este în conformitate cu Comunicarea comună a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și a Comisiei Europene intitulată

¹ 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

„Guvernanța internațională a oceanelor: o agendă pentru viitorul oceanelor noastre”² și cu concluziile Consiliului referitoare la comunicarea comună respectivă³, și promovează măsuri de susținere și de sporire a eficacității CCAMLR, iar acolo unde este cazul, de ameliorare a guvernanței și a performanței acesteia (în special în ceea ce privește știința, conformitatea, transparența și procesul decizional) ca o contribuție la gestionarea durabilă a oceanelor în toate dimensiunile sale;

- j) promovează coordonarea dintre ORGP și convențiile maritime regionale și cooperarea cu organizațiile mondiale, după caz, în cadrul mandatului lor, după caz;
- k) promovează reactivarea așa-numitului proces de la Kobe pentru ORGP pentru ton și extinderea sa la toate ORGP.

2. ORIENTĂRI

Uniunea face eforturi, dacă este necesar, pentru a sprijini adoptarea de către CCAMLR a următoarelor acțiuni:

- a) măsuri de conservare și de gestionare a resurselor piscicole din zona Convenției CAMLR pe baza celor mai bune avize științifice disponibile, inclusiv capturi totale admisibile (TAC) și cote, sau reglementarea efortului pentru resursele biologice marine vii reglementate de CCAMLR, care să ducă la obținerea în mod progresiv, printr-o creștere incrementală, a ratei de exploatare pentru producția maximă durabilă până cel târziu în 2020. Dacă este necesar, respectivele măsuri de conservare și gestionare includ măsuri specifice pentru stocurile care sunt afectate de pescuitul excesiv în vederea menținerii efortului de pescuit în conformitate cu posibilitățile de pescuit disponibile;
- b) măsuri de prevenire, descurajare și eliminare a activităților de pescuit ilegale, nedeclarate și nereglementate (INN) în zona Convenției CAMLR, inclusiv în ceea ce privește introducerea navelor pe lista INN, schimburile ulterioare de informații cu ORGP, liste încrucișate cu alte ORGP și acțiuni specifice împotriva navelor fără naționalitate;
- c) măsuri de monitorizare, de control și de supraveghere în zona convenției CAMLR, pentru a asigura eficiența controalelor și respectarea măsurilor adoptate în cadrul CCAMLR, inclusiv consolidarea măsurilor de control asupra activităților de transbordare a resurselor gestionate de CCAMLR și revizuirea sistemului de documentare a capturilor (SDC) al CCAMLR pentru pește dințos pentru a aborda eventualele lacune în comerțul cu aceste specii și pentru a promova contactele cu ORGP din vecinătate pentru cooperarea cu SDC al CCAMLR;
- d) măsuri de reducere la minimum a impactului negativ al activităților de pescuit asupra biodiversității și ecosistemelor marine și asupra habitatelor acestora, inclusiv măsuri de reducere a poluării marine și de prevenire a evacuării de materiale plastice în mare și de reducere a impactului materialelor plastice prezente în mare asupra biodiversității și ecosistemelor marine, măsuri de protecție a ecosistemelor marine vulnerabile în zona convenției CAMLR în conformitate cu Orientările internaționale pentru gestionarea pescuitului de adâncime în marea liberă ale FAO și măsuri de evitare și de reducere pe cât posibil a capturilor nedorite, inclusiv, în special a speciilor marine vulnerabile și de eliminare treptată a practicii de aruncare înapoi în mare a capturilor;

² JOIN(2016) 49 final din 10.11.2016.

³ 7348/1/17 REV 1 din 24.3.2017.

- e) măsuri de reducere a impactului uneltelor de pescuit abandonate, pierdute sau aruncate în alt mod în ocean și de facilitare a identificării și recuperării unor astfel de unelte;
- f) măsuri care vizează interzicerea activităților de pescuit desfășurate exclusiv în scopul recoltării înotătoarelor de rechin și care să prevadă ca toți rechinii să fie debarcați cu toate înotătoarele atașate în mod natural;
- g) recomandări, dacă este cazul și în măsura în care acest lucru este permis de documentele constitutive relevante, încurajează punerea în aplicare a Convenției privind munca în domeniul pescuitului a Organizației Internaționale a Muncii
- h) abordări comune cu alte ORGP, în special cu cele implicate în gestionarea pescuitului în aceeași zonă;
- i) măsuri tehnice suplimentare pe baza avizelor organismelor subsidiare și ale grupurilor de lucru ale CCAMLR.

ANEXA II

Precizarea anuală a poziției care urmează să fie adoptată de Uniune la reuniunea anuală a Comisiei pentru conservarea faunei și florei marine din Antarctica

Înainte de fiecare reuniune anuală a CCAMLR, când organismul în cauză este convocat să adopte decizii cu efecte juridice asupra Uniunii, se iau măsurile necesare astfel încât poziția care urmează a fi exprimată în numele Uniunii să țină cont de ultimele informații relevante, atât din punct de vedere științific, cât și din alte puncte de vedere, transmise Comisiei, în conformitate cu principiile și orientările stabilite în anexa I.

În acest sens și pe baza informațiilor menționate, Comisia transmite Consiliului sau grupurilor sale de pregătire, cu suficient timp înainte de fiecare reuniune anuală a CCAMLR, un document scris care prezintă în detaliu propunerea de precizare a poziției Uniunii, în vederea dezbaterii și a adoptării detaliilor referitoare la poziția care urmează să fie exprimată în numele Uniunii.

În cazul în care, în cadrul unei reuniuni a CCAMLR nu se poate ajunge la un acord, inclusiv la fața locului, astfel încât poziția Uniunii să ia în considerare noile elemente, se sesizează Consiliul sau grupurile sale de pregătire cu privire la chestiunea respectivă.